



AMTSBLATT DER GEMEINDE

# ST. MÄRGEN

NR. 19 | Mittwoch, 08. Mai 2019

AKTUELL

## Amtliches

### Rathaus am 10.05.2019 geschlossen

Das Rathaus ist am **Freitag, 10.05.2019** wegen eines Betriebsausflugs geschlossen.

**Wir ALLE!**  
Mit uns inklusiv.

**St. Märgen ist dabei!**

### Besseres verstehen in der Schwarzwaldhalle mit Hörgerät und CI durch Induktive Höranlage

In der Schwarzwaldhalle wurde eine Induktive Höranlage eingebaut. Diese Anlage ermöglicht Träger/innen von Hörgeräten und Cochlea-Implant (CI) eine drahtlose, direkte Übertragung ins Hörsystem. Die Nebengeräusche werden ausgeschaltet. Die induktive Hörschleife ist in der Mitte der Halle verlegt. Bei Sitzplätzen, die nicht im Bereich der Schleife liegen, funktioniert die Übertragung nicht. Um die Übertragung nutzen zu können, muss vom Hörakustiker eine Hörspule im Hörgerät aktiviert sein. Bitte fragen Sie Ihren Akustiker danach. Flyer mit Infos über Induktive Höranlagen liegen im Rathaus aus.

Für Träger/innen von Hörsystemen ist diese Schleife sicher eine große Unterstützung. Ganz herzlich möchte ich mich bei allen bedanken, die diese Induktive Höranlage finanziell ermöglicht haben. Den spendenden Vereinen: Kleintierzüchter, Imkerverein, Männergesangsverein, den Hornissen, Katholische Frauengemeinschaft, Ski-Club, Tennisclub, Sportverein, Landfrauenverein sowie der Stiftung Sozialfond und der Gemeinde St. Märgen. Sabine Mark, Inklusionsvermittlerin  
Inklusion-st-maergen@gmx.de, Tel. 07669/ 9118-23

### Öffentliche Vorstellung der Gemeinderatskandidaten

Liebe Bürgerinnen und Bürger von St. Märgen,

am **Montag, den 13.05.2019 findet um 20.00 Uhr im Rathaus** eine öffentliche Vorstellung statt.

Nutzen Sie die Gelegenheit, die Kandidatinnen und Kandidaten der Gemeinderatswahl persönlich kennen zu lernen, erstmalig mit EINER gemeinsamen Liste.

Wir laden Sie ein und freuen uns auf viele interessierte Wählerinnen und Wähler.



### Steuertermine im Mai 2019

**Grundsteuer:** fällig am 15.05.2019

**Gewerbesteuer:** fällig am 15.05.2019

Die 2. Rate der Grund- und Gewerbesteuer ist aus dem letzten Steuerbescheid zu entnehmen.

Achten Sie darauf, dass die Zahlungen zu dem genannten Termin pünktlich erfolgen! Wenn Sie am Abbuchungsverfahren teilnehmen, wird der Rechnungsbetrag zum Fälligkeitszeitpunkt von Ihrem Konto abgebucht.

## Veranstaltungen

### Konzert der Jungmusik

Die Jungmusiker der Trachtenkapelle St. Märgen laden ein zum Muttertagskonzert. Bei Kaffee und Kuchen wollen wir zum Abschluss des diesjährigen Hüttenwochenende ein kleines Konzert geben. Am Sonntag 12.05.2019 um 15 Uhr bei der Grundschule St. Märgen. Wir freuen uns auf zahlreiche Zuhörer. Das Konzert findet bei jedem Wetter statt, entweder auf dem Schulhof oder im Proberaum.

### Frühlingskonzert des Akkordeonorchester „Chill Out“ e.V. St. Märgen

am Samstag, den 18.05.2019 um 20 Uhr in der Schwarzwaldhalle, St. Märgen.

Der Konzertabend wird traditionell vom Schülerorchester des Vereins eröffnet. Die Kinder im Alter von 8-15 Jahren möchten ihr bereits erlerntes Können zeigen und haben dazu wieder besondere Lieder vorbereitet.

Das Hauptorchester, unter Leitung von Axel Traub, hat auch in diesem Jahr ein unterhaltsames Programm vorbereitet. Von der berühmten Melodie „Pink Panther“, über den rhythmischen irischen Stepptanz „Lord of the Dance“ bis hin zum volkstümlichen Klassiker „Auf der Autobahn“ – freuen Sie sich auf das „Abenteuer Akkordeon“.





## WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

### RATHAUS ST. MÄRGEN

#### **BÜRGERMEISTERAMT:**

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr  
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr  
 14.00 – 18.00 Uhr  
 oder nach Vereinbarung

**Michael Faller** Rechnungsamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Stefan Metzger** Standesamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Silvia Rombach** Gemeindekasse  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Bettina Saier** Vorzimmer Bürgermeister  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Martina Schmitt** Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Frank Simon** Hauptamt  
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14  
 Telefax: (0 76 69) 91 18 - 40

**Sabine Mark** Inklusionsvermittlerin  
 Ansprechpartnerin für Menschen  
 mit Behinderung, Telefon (0 76 69) 9118-23  
 inklusion-st-maergen@gmx.de  
 Termine nach Vereinbarung

### Tourist-Information

Montag - Freitag 09.00 - 12.00 Uhr  
 Telefon: (07652) 12 06 - 83 90  
 Außerhalb der Öffnungszeiten:  
 Telefon: (07652) 12 06 - 0

 [www.st-maergen.de](http://www.st-maergen.de)

### APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

#### **Mittwoch, 08.05.2019**

easyApotheke Freiburg im Hbf  
 Bismarckallee 13, Tel. 0761 - 2 96 77 80

#### **Donnerstag, 09.05.2019**

Karls-Apotheke Freiburg (Innenstadt)  
 Leopoldring 5, Tel.: 0761 - 3 44 22

#### **Freitag, 10.05.2019:**

Kloster-Apotheke Oberried  
 Hauptstr. 9, Tel.: 07661 - 27 66

Park-Apotheke Lenzkirch  
 Kirchplatz 7, Tel.: 07653 - 2 90

#### **Samstag, 11.05.2019:**

Münster-Apotheke Neustadt  
 Scheuerlenstr. 20, Tel.: 07651 - 92 26 60

#### **Sonntag, 12.05.2019:**

Bären-Apotheke Stegen  
 Hirschenweg 6, Tel.: 07661 - 93 17 77

#### **Montag, 13.05.2019:**

Greifen-Apotheke Kirchzarten  
 Bahnhofstr. 6, Tel.: 07661 - 53 13  
 Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten  
 Freiburger Str. 4, Tel.: 07652 - 9 11 40

#### **Dienstag, 14.05.2019:**

Bären-Apotheke Stegen  
 Hirschenweg 6, Tel.: 07661 - 93 17 77  
 Stadt-Apotheke Neustadt  
 Hauptstr. 6, Tel.: 07651 - 93 38 80

#### **Mittwoch, 15.05.2019:**

Kur-Apotheke Kirchzarten  
 Hauptstr. 16, Tel.: 07661 - 43 33

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)  
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

**Kloster Apotheke St. Märgen** 2 19  
 Mo. - Sa., 08.30 - 12.30 Uhr;  
 Mo., Di., Do., Fr., 14.30 - 18.00 Uhr.  
**Mittwochnachm. geschlossen.**

### Ärztlicher Notfalldienst

**Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr:** 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,  
 an den Wochenenden und Feiertagen:**  
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an  
 den Wochenenden und Feiertagen:**  
 01803/222555-45

**Krankentransport:** 0761/19222

### Wichtige Rufnummern

**Störungshotline für Strom:**  
 ENBW 0800/3629477  
 Badenova 0800/27667767

**Polizeiposten Hinterzarten** 07652/9177-0

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal**  
 0761/4014898

### Sonstige Hilfsdienste

**Kath. Kirchengemeinde St. Märgen**  
**Pfarrbüro** 9103-0  
**Beerdigungsbereitschaft** 0160/6209120

**Kindergarten St. Michael** 470

**Mobiler Sozialer Dienst**  
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353  
 oder 0175/2244311

**Fachstelle Sucht (bwlv)** 07651/2422  
 Hauptstelle Freiburg: 0761/156309-0

**Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen**  
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen  
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040

**Kirchliche Sozialstation  
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0

**Einsatz Dorfhelferin** 07661/7077

**Essen auf Rädern** 07651/911843

**Hospizgruppe Dreisamtal** 07661/3910

**Integrationsfachdienst** 0761/36894-500

**Beratungsstelle für ältere Menschen**  
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/  
 Hochschwarzwald** 07651/972051

**Landwirtschaftlicher  
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

### Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

### Impressum:

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40, e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de  
**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeister Manfred Kreutz  
**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de



## FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

In den Nachbargemeinden

### Abt-Steyrer-Schule St. Peter

**Bundesfreiwilligendienst - Stelle frei in der Schule ab 01.08.2019**

Bewerbungen bis zum 30.05.2019, an poststelle@04146468.schule.bwl.de oder Mühlegraben 2, 79271 St. Peter, Tel. 9102-50.

VHS St. Märgen

### Kräuterkunde mit dem Kräuterwieble -

Kräuterspaziergang mit anschließendem Wildkräuter-Menü

Lernen Sie auf einem Spaziergang rund um den Krummholzenhof bei St. Märgen die zu dieser Jahreszeit wachsenden Wildkräuter, Wildgemüse und essbaren Blüten kennen und genießen Sie anschließend in der uralten Schwarzwaldhof-Küche ein aus diesen „Delikatessen am Wegesrand“ gekochtes Menü: Unkrautbowle, Kräutersalat mit Blüten, Wildkräuterbutter, Blütenbutter, Kräutersuppe.... Sie bekommen wertvolle Tipps zum Kochen und Zubereiten von Wildkräutern und der Kräuterheilkunde.

Leitung: Gertrud Kaltenbach

Anmeldung erforderlich! Fahrt mit Privat-Pkw, evtl. ergeben sich Mitfahrgelegenheiten am Samstag, 18.05. von 14.00 bis 17.00 Uhr am Krummholzenhof

### Der Taubergießen im Frühling -

Exkursion mit Bootsfahrt an Christi Himmel-fahrt

Die blühenden Orchideenwiesen und die vielfältige Vogelwelt des bekannten Naturschutzgebietes stehen im Mittelpunkt der Exkursion. Bunte Blumenwiesen und feuchter Auewald kennzeichnen das Gebiet als ein Relikt aus einer vergangenen Zeit, als der Mensch die Natur noch mehr sich selbst überliess als heute. Das Naturschutzgebiet wird bei einem etwa 8 km langen Fußmarsch erkundet. Ein besonderer Höhepunkt der Exkursion ist die ca. 2- stündige Kahnfahrt mit dem Fischernachen durch stille Altwässer mit urwaldähnlichem Charakter und entlang eines Fließchens in der weitläufigen Auenlandschaft.

Zur Exkursion bitte festes Schuhwerk, Fotoapparat und Fernglas, sowie Vesper und etwas zum Trinken mitbringen (Fahrt mit Privat-PkW, evtl. Mitfahrgelegenheit). Die Gebühr ist inkl. Kahnfahrt zzgl. Fahrtkosten; Leitung: Dr. Frank Hohlfeld. Eine Anmeldung ist unbedingt erforderlich!

am Sonntag, 26.05. von 9 bis 18 Uhr, Treffpunkt: Kirchgarten, Bahnhof

Anmeldungen für beide Kurse nimmt die Volkshochschule in St. Märgen, Telefon 07669/486 oder per E-Mail unter [info@vhs-st-maergen.de](mailto:info@vhs-st-maergen.de) entgegen!

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Wahlscheinantrag bequem per Internet

Zu den Kommunalwahlen und zur Europawahl am 26.5.2019 können Wahlscheine neben den herkömmlichen Beantragungsarten schriftlich oder mündlich auch durch sonstige dokumentierbare Übermittlung in elektronischer Form beantragt werden (§10 Abs. 1 Kommunalwahlordnung). Eine telefonische Antragstellung ist unzulässig. Wir bieten für Sie die Beantragung eines Wahlscheins per Internet auf unserer Homepage <http://www.st-maergen.de> an. Beim Aufruf des Links [https://ekp.dvbw.de/intelliform/forms/kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz\\_ebd\\_wahlschein/index?ags=08315094](https://ekp.dvbw.de/intelliform/forms/kivbf/eGovCenter/pool/Wahlschein/KIVBF/dz_ebd_wahlschein/index?ags=08315094) erhalten Sie ein Erfassungsformular für Ihre Antragsdaten. Die Daten auf Ihrer Wahlbenachrichtigung müssen Sie in das Antragsformular eintragen. Ihnen steht es offen, sich die Unterlagen nach Hause oder an eine abweichende Versandanschrift senden zu lassen. Ihre Antragsdaten werden verschlüsselt über das Internet in eine Sammeldatei zur Abarbeitung übertragen. Sollten Ihre Antragsdaten nicht mit unserem digitalisierten Wählerverzeichnis übereinstimmen, erhalten Sie automatisch einen Hinweis. Der Wahlschein und die Briefwahlunterlagen werden Ihnen von uns anschließend per Post zugestellt. Für die automatische Prüfung Ihrer Daten benötigen wir unter anderem die Eingabe Ihrer Wahlbezirks- und Wählernummer. Bei Fragen zum Antragsverfahren wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung unter folgenden Kontaktmöglichkeiten: 07669/9118-14 oder -16, eMail: [hauptamt@st-maergen.de](mailto:hauptamt@st-maergen.de).

### Hinweis zur Gemeinderats- wahl in St. Märgen

Da in St. Märgen nur 1 Wahlvorschlag eingereicht wurde findet Mehrheitswahl statt. Das bedeutet, dass jeder Bewerber nur 1 Stimme erhalten kann. Kumulieren, d. h. einem Bewerber bis zu 3 Stimmen zu geben (wie bei bisherigen Gemeinderatswahlen und auch bei der Kreistagswahl) ist also nicht möglich. Zudem ist es möglich, nicht auf dem Stimmzettel aufgeführte wählbare Personen von Hand auf den Stimmzettel zu schreiben, um diesen so eine Stimme zu geben. Diese Personen müssen so genau bezeichnet werden (z. B. Adresse), dass kein Zweifel besteht, wer

gemeint ist. Die Stimmzettel für die Gemeinderats- und Kreistagswahl werden dieser Tage an jeden Wahlberechtigten verschickt. Bitte beachten Sie auch die den Stimmzetteln beigefügten Hinweise!

## TOURIST- INFORMATION

### Liebe Gastgeber des Hochschwarzwaldes,

die Ausschreibung für das neue Gastgeberverzeichnis 2020 wurde in der KW 18 (29. April – 03. Mai 2019) über unsere Verteiler versendet.

Falls Sie keine Unterlagen erhalten haben steht Ihnen die örtliche Tourist-Information in St. Märgen gerne für weitere Fragen zur Verfügung.

Ihre Hochschwarzwald Tourismus GmbH  
Waltraud Saier

Tel: 07652/1206 8391

[saier@hochschwarzwald.de](mailto:saier@hochschwarzwald.de)

### Aushilfe (m/w/d) auf 450€ Basis für Events im Hochschwarzwald

Die Hochschwarzwald Tourismus GmbH, eine der führenden Tourismus-Destinationen in Deutschland (rund 100 Mitarbeiter, 3,7 Millionen Übernachtungen, 5,5 Millionen Tagestouristen), sucht ab sofort einen Mitarbeiter (m/w/d) als Aushilfe und Springer für verschiedene Veranstaltungen im Hochschwarzwald.

Weitere Informationen zur Stelle finden Sie unter [www.hochschwarzwald.de/jobs](http://www.hochschwarzwald.de/jobs).

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen per E-Mail an [jobs@hochschwarzwald.de](mailto:jobs@hochschwarzwald.de)!

### Praktikant (m/w/d) Marketing Liftverbund Feldberg von Ok- tober 2019 bis März 2020

Du liebst den Winter? Dann werde Teil unseres Teams auf dem höchsten Gipfel des Schwarzwalds! Für das Marketing & Veranstaltungsmanagement beim Liftverbund Feldberg sucht die Hochschwarzwald Tourismus GmbH im Zeitraum Oktober 2019 – März 2020 einen Praktikanten (m/w/d) in Vollzeit.

Weitere Informationen findest Du unter [www.hochschwarzwald.de/jobs](http://www.hochschwarzwald.de/jobs).

Wir freuen uns darauf, Dich kennenzulernen!



## Veranstaltungen von 08.05.2019 bis 15.05.2019

### Mittwoch, 08.05.2019

10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum, Eingang Kloster-Torbogen  
**Kloster Museum St. Märgen**  
 Schwarzwälder Uhr & weltweiter Uhrenhandel, Barockbildhauer Matthias Faller, Sakrale Kunst & Brauchtum.

Sonderausstellung „Himmel auf Erden – St. Märgen im Barock“ vom 14.04.2019 bis 12.01.2020

Führung durch die Dauerausstellung: 10.15 Uhr  
 Führung durch die Sonderausstellung: 11.45 Uhr.

Eintritt 6 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

17:00 - 18:30 Uhr

Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“

#### Kirchenführung

Erfahren Sie mehr über die Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“ und das Kloster von unserem Experten Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Spenden erwünscht

### Donnerstag, 09.05.2019

10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum, Eingang Kloster-Torbogen  
**Kloster Museum St. Märgen**

Sonderausstellung „Himmel auf Erden – St. Märgen im Barock“ vom 14.04.2019 bis 12.01.2020

Führung durch die Dauerausstellung: 10.15 Uhr  
 Führung durch die Sonderausstellung: 11.45 Uhr.

Eintritt 6 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

### Freitag, 10.05.2019

14:00 - 17:00 Uhr

Kloster Museum, Eingang Kloster-Torbogen  
**Kloster Museum St. Märgen**

Sonderausstellung „Himmel auf Erden – St. Märgen im Barock“ vom 14.04.2019 bis 12.01.2020

Führung durch die Dauerausstellung: 14.15 Uhr

Führung durch die Sonderausstellung: 15.45 Uhr.

Eintritt 6 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

### Sonntag, 12.05.2019

10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum, Eingang Kloster-Torbogen  
**Kloster Museum St. Märgen**

Sonderausstellung „Himmel auf Erden – St. Märgen im Barock“ vom 14.04.2019 bis 12.01.2020

Führung durch die Dauerausstellung: 10.15 Uhr

Führung durch die Sonderausstellung: 11.45 Uhr.

Eintritt 6 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

13:00 - 17:00 Uhr

kunsthau, Rathausplatz 2

#### Ausstellung „Naturgeschichten“

Verena Fuchs, Zeichnungen und Malerei. Sie arbeitet in Öl und Acryl, mit Kreide und Graphit, auf Leinwand, Papier oder Karton. Ihre Inspirationen sind nicht die Abbildungen bestimmter Orte, sondern die Erinnerungen an die Landschaftswahrnehmungen. Eintritt frei

### Mittwoch, 15.05.2019

10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum, Eingang Kloster-Torbogen  
**Kloster Museum St. Märgen**

Sonderausstellung „Himmel auf Erden – St. Märgen im Barock“ vom 14.04.2019 bis 12.01.2020

Führung durch die Dauerausstellung: 10.15 Uhr

Führung durch die Sonderausstellung: 11.45 Uhr.

Eintritt 6 €, unter 15 Jahre und Gäste mit Hochschwarzwald Card frei

17:00 - 18:30 Uhr

Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“

#### Kirchenführung

Erfahren Sie mehr über die Klosterkirche „Mariä Himmelfahrt“ und das Kloster von unserem Experten Ewald Simon. Gruppentermine auf Anfrage. Spenden erwünscht

## KIRCHEN-NACHRICHTEN



### Seelsorgeeinheit St. Märgen-St. Peter

#### Kinderchor und Frauenschola singen zum Muttertag

Im Familiengottesdienst zum Muttertag am Sonntag, 12.05.2019 um 10.30 Uhr singt der Kinderchor St. Märgen gemeinsam mit den Frauen des Kirchenchores drei Stücke aus der Deutschen Kinderchormesse von A. Unterguggenberger. Es wäre schön, wenn auch Kinder der letzten Jahrgänge mitsingen würden. Geprobt wird am Freitag, 10.05. um 18 Uhr in der Kirche. Die Noten der Lieder können auf Wunsch per e-mail angefordert werden bei [lambert.bumiller@t-online.de](mailto:lambert.bumiller@t-online.de)

### Evangelische Versöhnungsgemeinde Stegen

#### Ökumene

##### Meditatives Tanzen:

Freitag, 10.05.19, 20:00 Uhr: Meditatives Tanzen im Ökumen. Zentrum mit Christa u. Hans-Jürgen Fretwurst

#### Ökumenischer Singkreis Stegen

Dienstag, 14.05.19: 14:30 Uhr, Seniorenwohnanlage Stegen

#### Ökumenische Erwachsenenbildung Stegen:

Freitag, 17.05.19: Treffpunkt 18:00 Uhr, Ökumen. Zentrum Stegen

Vogelkundliche Führung

Wir machen einen Gang in und um Stegen herum, um Vögel zu beobachten und ihren Gesang kennenzulernen. Vorkenntnisse nicht erforderlich.

Bitte bringen Sie ein Fernglas mit, falls Sie eins besitzen.

Reinhard Löber, NABU Dreisamtal, Buchenbach

Eintritt frei – Spende erbeten

#### Konzert:

Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten

Sonntag, 12.05.2019, 19.30 Uhr

LA BONNE HEURE

Jacques Ibert: 3 Pièces brèves für Bläserquintett

Francis Poulenc: Trio für Oboe, Fagott und Klavier

Maurice Ravel: Le Tombeau de Couperin für Bläserquintett

Leo Smit: Sextett für Bläserquintett u. Klavier  
 CYPRIAN ENSEMBLE FREIBURG

Doris Marronaro, Flöte; Julien Laffaire, Klarinette; Gianluca Rotta, Oboe; Marc Noetzel, Horn; Clarens Bohner, Fagott;

Carl-Martin Buttgeret, Klavier

Eintritt frei, Spenden erbeten

### Senioren 65+

#### Maiandacht auf dem Lindenberg

Am Donnerstag, den 09.05.2019 feiern wir um 14.30 Uhr eine Maiandacht auf dem Lindenberg zusammen mit der Seniorengruppe aus St. Peter. Anschließend kehren wir in der „Pilgergaststätte“ ein.

Wir treffen uns um 14.00 Uhr beim Rathaus um Fahrgemeinschaften zu bilden.

## BERICHTE DER VEREINE



### Sportverein

#### Spielplan

Fr. 10.05.2019, 17:30 Uhr

C-Junioren, Kreisklasse-2 / 9er

**SG St. Märgen 2 (9er)** : SV Hinterzarten 2 (9er)

Fr. 10.05.2019, 18:00 Uhr

C-Junioren, Bezirksliga

SG SSC Donaueschingen : **SG St. Märgen**

Sa. 11.05.2019, 16:00 Uhr



A-Junioren, Kreisliga 1  
SV Eisenbach : **SG St. Märgen**  
So. 12.05.2019 \*\*  
D-Junioren, D-Junioren Kreisklasse 3  
FV Windenreute - **SG St. Peter**  
So. 12.05.2019, 15:00  
Herren I Kreisliga B-3  
TUS Röttenbach : **SV St. Märgen I**

### Landfrauenverein

#### Terminverschiebung

Der am 17.05.2019 geplante Vortrag **St. Märgen und Hinterstraß im 19. Jahrhundert - Interessantes und Heiteres aus den Archiven der Gemeinde** von Stefan Metzger findet nicht statt. Der Vortrag wird voraussichtlich am 29.11.19 nachgeholt.

**Lehrfahrt vom Freitag 20.09. bis Sonntag 22.09.2019**

#### „Odenwald und Bundesgartenschau“

Am ersten Tag reisen wir mit dem Busunternehmen Winterhalter zuerst nach Heidelberg. Hier bietet sich die Gelegenheit, die schöne Altstadt zu besichtigen. Weiter geht es mit dem Schiff nach Neckarsteinach. Anschließend mit dem Bus nach Reinhardtsachsen in den Odenwald ins Akzent Hotel Frankenbrunn. Am 2. Tag steht eine Odenwaldrundfahrt sowie der Besuch der Stutenmilchfarm „Kurgestüt Hoher Odenwald“ mit anschließender Weinprobe im Taubertal auf dem Programm. Den dritten Tag verbringen wir auf der Bundesgartenschau in Heilbronn.

Der genaue Programmablauf kann auf unserer Homepage [www.lfv-st-maergen.de](http://www.lfv-st-maergen.de) unter „Aktuelles“ nachgelesen werden.

Hierzu laden wir alle Mitglieder sowie Interessierte sehr herzlich ein und bitten um Anmeldung bei den Reisevermittlern Gabi Wehrle Tel. 1473 oder Sabine Mark Tel. 1466 bis spät. 20.07.2019

Die Reise wird durchgeführt vom Reiseveranstalter Winterhalter Reisen in Oberried. Es gelten die Teilnahme- bzw. Geschäftsbedingungen des Reiseveranstalters.

## INTERESSANTES & WISSENSWERTES



### Was singt und fliegt denn da? Vogelkundliche Führung.

Die NABU-Gruppe Dreisamtal bietet, am Freitag, 17.05.2019 um 18 Uhr in Kooperation mit der Ökumenischen Erwachsenenbildung eine Vogelkundliche Führung mit Reinhard Löber an. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich. Die Exkursion dauert anderthalb bis zwei Stunden. Bitte Fernglas mitbringen. Treffpunkt: Ökumenisches Gemeindezentrum Stegen, Dorfplatz 14. Infos

unter 07661-62278. Der Eintritt ist frei, über Spenden freuen wir uns. Weitere Infos zur NABU-Gruppe Dreisamtal unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de)

### Bitte bewerben: Fahrgastbeiräte für den regionalen ÖPNV gesucht!

Der Fahrgastbeirat ist das unabhängige Bindeglied zwischen Fahrgästen im ÖPNV und den Verkehrsunternehmen im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF). Nun sucht er neue Mitglieder. Wer sich für den öffentlichen Nahverkehr in der Region interessiert und sich für die Anliegen der Fahrgäste einsetzen will, ist hier herzlich willkommen.

Vier regionale Fahrgastbeiräte gibt es im Verbundgebiet des RVF mit jeweils 15 bis 20 Mitgliedern. Alle nehmen sie Ideen, Anregungen, Kritik und Verbesserungsvorschläge der Nutzerinnen und Nutzer auf. Die Umsetzungsmöglichkeiten werden in Besprechungen mit den Verkehrsunternehmen geprüft. Diese Treffen finden vier bis sechs Mal im Jahr statt.

Das Engagement erfolgt ehrenamtlich. Alle zwei Jahre werden neue Mitglieder gesucht, um möglichst vielen Fahrgästen die Teilnahme in diesem Beirat zu ermöglichen – so auch jetzt wieder.

Der Fahrgastbeirat wünscht sich ein breites Spektrum an Bewerberinnen und Bewerbern, das möglichst alle Bevölkerungsgruppen repräsentiert. Besonders freut man sich aber über junge Menschen, die im Fahrgastbeirat aktiv werden wollen. Interessierte können sich im Internet unter [www.rvf.de](http://www.rvf.de) informieren und bis 31.05.2019 bewerben. Bewerbungscoupons liegen an folgenden Stellen aus: beim SBG KundenCenter in Freiburg, den VAG Kundenzentren „pluspunkt“ in der Salzstraße sowie in der Radstation am Hauptbahnhof, im DB-Reisezentrum am Hauptbahnhof Freiburg und der Verkaufsstelle der SWEG in Müllheim.

### „Stubentiger statt Outdoortiger“ – Katzen in der Brutzeit unter Aufsicht halten

Der Regionalverband des Bund für Umwelt und Naturschutz Deutschland (BUND) bittet die Besitzer/innen von Hauskatzen um besondere Rücksicht: Die Vögel bauen derzeit ihre Nester und ziehen ihren Nachwuchs auf, Kröten und Frösche sind zu und von ihren Laichgebieten unterwegs. Katzenhalter sollten insbesondere im Frühjahr aus ihren „Outdoortigern“ „Stubentiger“ machen. Die größte Gefahr droht den Vögeln und Amphibien in der Dämmerung morgens, abends und nachts. Hier sind Katzen mit ihren perfekten Sinnesleistungen fast allen anderen Tieren überlegen. Auch satte Katzen gefährden einheimische Singvögel, vor allem deren weitgehend hilflosen Nachwuchs. In jedem noch so verschmus-

ten Stubentiger steckt ein Raubtier. Dafür kann die Katze nichts. Hier sind Herrchen und Frauchen gefordert. Ein Halsband mit Glöckchen macht Vögel auf die Katze aufmerksam und kann die Zahl der erbeuteten Vögel um 30-50% reduzieren. Doch nehmen Sie nur ein Band mit dünnem Gummizug, so dass die Katze es über den Kopf ziehen kann, wenn sie in einem Gebüsch hängen bleibt. Ein besonders großes Problem für Natur und Vogelwelt sind verwilderte Hauskatzen. Sie sollten unbedingt sterilisiert oder kastriert werden um die Probleme in den Griff zu bekommen.

Erschweren Sie Katzen den Zugang zu Nistplätzen von Vögeln und Amphibienstandorten. Bringen Sie Nisthilfen so an, dass Katzen keinen Zugang haben.

Wildernde Katzen sind ein Problem. Das Insektensterben und die Verschlechterung der Lebensräume, aus- und aufgeräumte Landschaft und Gärten sowie Naturverlust sind das mit Abstand größte Problem für die Vogelwelt – und nicht die Katzen.

### Veranstaltungen

#### Glottertal: Zeitreisen-Wanderung mit Erzählungen und Vesper auf dem Bauernhof

Vorbei an der TV-Schwarzwaldklinik gelangt die Wandergruppe von Naturparkführerin Rosemarie Riesterer am Samstag, dem 11.05.2019, durch den Frühlingwald hinauf ins Oberglottertal zu einem alten Bauernhof, wo ein uriges Vesper verzehrt werden kann. Länge: ca. 8 km, 250 Hm, viele Erzählpausen Infos zum Treffpunkt und Anmeldung: Tel. 07666/3720 oder

„[www.rosemariesagenhafte-wanderungen.de](http://www.rosemariesagenhafte-wanderungen.de)“

#### Kultur im Rössle 2019

**Zeling Shen - Klavier Rezital, mit Werken von Bach, Beethoven, Ravel und Chopin**  
Sonntag, 12.05.2019, 11 Uhr, Festsaal Hofgut Rössle, Nessellachen-Breitnau  
Eintritt: 15/8 Euro

Kostenloser Shuttle-Service zwischen Bushaltestelle Breitnau/Kirche und Hofgut Rössle nach vorheriger Anmeldung (bis spätestens 12 Uhr am Vortag) unter 0176.98346316 oder [kultur@timeout.eu](mailto:kultur@timeout.eu).

#### Rampenfieber beim Akkordeonclub Höllental e.V. am 12.05.2019

Der Verein lädt Jung und Alt zu handgemachter Live-Musik auf dem Festplatz am Gummenwald in Unteribental ein.

Am Sonntag, 12.05.2019, wird über das Dreisamtal hinaus mit großer Vorfreude das „Rampenfieber“ ab 12.00 Uhr erwartet. Dieser Tag steht ganz unter dem Motto „Musik aus der Region – live, hautnah und handgemacht“.

**Ende des redaktionellen Teils**

# Schiffsausflüge



## Spargelplausch

Jeden Dienstag bis Sonntag von 1. Mai bis 23. Juni | <sup>Mo</sup> 10.6.

2-stündige Rundfahrt inklusive frischem Badischen Spargel mit Sauce Hollandaise, zerlassener Butter, gemischter Schinken, Kartoffeln vom Buffet und verschiedene Salate soviel Sie mögen. **Abfahrt Breisach, Di - Fr: 12:00 Uhr / Sa & So: 11:30 Uhr.**

Preis: € 33,00

## Dampf im Elsass - Ried Express

<sup>So</sup> 12.5. / <sup>So</sup> 19.5. / <sup>So</sup> 26.5. / <sup>Mo</sup> 10.6. / <sup>Sa</sup> 20.7. / <sup>Sa</sup> 27.7. / <sup>Do</sup> 15.8. / <sup>Sa</sup> 5.10. / <sup>Sa</sup> 12.10. / <sup>Sa</sup> 19.10.

Jeden Sonntag von Juni bis September  
Jeden Samstag im August und September

Kombination mit Schiff und historischem Dampfzug. **Abfahrt Breisach: 15:15 Uhr.**

Preis: € 20,00



**Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH**

Tel. 0 76 67 94 20 10 • info@bfs-linie.de • www.bfs-linie.de

Unser tolles Team freut sich auf neue Kollegen!

## Servicekraft

30 h/Woche oder nach Vereinbarung

## Küchenhilfe

24 h/Woche oder nach Vereinbarung

Bewerbung an: [restaurant@felsenstueble.de](mailto:restaurant@felsenstueble.de)

Gasthaus



Familie Hermann  
Glashütte/St. Märgen  
Telefon 0 76 69 / 707  
[restaurant@felsenstueble.de](mailto:restaurant@felsenstueble.de)

beim Hexenloch



## Froilein Sany

BISTRO • CAFÉ

### Sonntags Lust auf leckeren Kuchen?

Den gibt's jetzt wieder bei uns. Hausgemachte Kuchen (auch glutenfrei) oder ein Stück Torte aus Laura's Konditorei... Komm vorbei und probier mal!

**Neue Öffnungszeiten an Sonn- und Feiertagen: 13-20 Uhr**  
(alle Kuchen auch zum Mitnehmen)



## Zeitungs- und Briefzusteller (m/w/d)

in verschiedenen Beschäftigungsverhältnissen im Raum Titisee-Neustadt & St. Märgen & Löffingen & Bonndorf gesucht. Gerne besprechen wir mit Ihnen die Einzelheiten im persönlichen Gespräch. Rufen Sie uns an!

Ansprechpartner: Herr Glockner; 07651-932207  
[glockner@universal-zustell.gmbh](mailto:glockner@universal-zustell.gmbh)  
UZG Glasbergweg 7 | 79822 Titisee-Neustadt.

## Wir suchen auf 450 Euro-Basis Unterstützung

für Service, Spülküche und Frühstücksarbeiten in der Küche. Vorerfahrung ist nicht notwendig, nur der Wille zum Lernen.

Kontakt unter [d.liersch@timeout.eu](mailto:d.liersch@timeout.eu) oder 0 76 69 / 2 10.



## Wir leben Service...

...und holen/bringen Ihr Fahrzeug für den Werkstattaufenthalt.



Gerhard Weiß



Thomas Wehrle



**Autohaus im Dreisamtal GmbH**

Ihr zertifizierter VW-Service-Partner im Dreisamtal

Zartener Str. 31 | Kirchzarten | 07661 / 90 33 3 | [www.autohaus-im-dreisamtal.de](http://www.autohaus-im-dreisamtal.de)

## Ab sofort: Frischer Ihringer Spargel

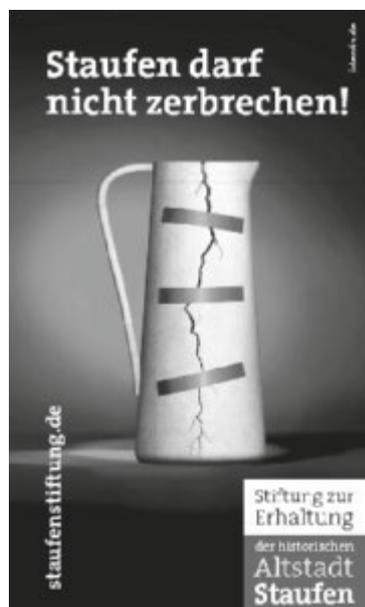
auf Bestellung abzuholen auf dem  
Kreuzhof • St. Peter • Tel. 07660 / 377

Abholung immer mittwochs oder freitags  
oder nach Vereinbarung!

## Zu vermieten ab September

Schöne 3-Zi.-Wohnung, 106 qm in 2-Fam.-Haus, 2008 saniert.  
Offener Wohn-Essbereich mit EBK, Balkon, Abstellraum, Stellplatz. WM 850 Euro

Löffler 0176 / 310 180 08



staufensicherung.de

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE ST. MÄRGEN:

**montags um 15:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)**

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.





# Teamplayer gesucht!

Für unsere Schmidts Märkte in Titisee-Neustadt (XL), Schluchsee, Häusern und St. Blasien suchen wir ab sofort

## • Verkäufer Frische (m/w/d)

in Vollzeit, Teilzeit oder als Aushilfe  
Fachkräfte oder Quereinsteiger

Weitere Informationen erhalten Sie unter: [www.schmidts-maerkte.de](http://www.schmidts-maerkte.de)

### Wir bieten:

- attraktiver und sicherer Arbeitsplatz
- sorgfältige Einarbeitung
- Weiterbildungsmöglichkeiten
- interne Schulungen
- leistungsgerechtes Einkommen
- Mitarbeiterrabatt
- Weihnachts- und Urlaubsgeld

### Interesse?

Dann freuen wir uns auf die Zusendung Ihrer aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen!

Schmidts Märkte GmbH  
z. H. Frau Stratz  
Bergstraße 2  
79736 Rickenbach

[bewerbung@schmidts-maerkte.de](mailto:bewerbung@schmidts-maerkte.de)



Schmidts



Märkte

Liebe Kunden,  
wir haben wegen  
einer Familienfeier  
am **10.05.2019** geschlossen.



Aktuelle Infos finden Sie auch im Internet: [www.taennlehof.de](http://www.taennlehof.de)

## GTB Falkau

### Gelenkteleskopbühnenvermietung und Dienstleistung

Tel. 01522 2010203

E-Mail: [info@gtb-falkau.de](mailto:info@gtb-falkau.de)

79868 Feldberg-Falkau

- 23,5 m Arbeitshöhe und 12,6 m seitliche Reichweite
- Korblast 250 kg
- Wasser- und Luftanschluss im Arbeitskorb bis 150 bar
- 230 V Steckdose im Korb
- Schmale und einseitige H-Abstützung, vorteilhaft für schmale Gassen
- Korbdrehung +/- 90°, ideal für Baumschnittarbeiten
- Fassaden können aufgrund des doppelten Pantographen (doppelter Gelenkarm) parallel abgefahren werden ohne nachjustieren
- Arbeiten können ohne hohe Grünstkosten zeitnah erledigt werden
- die zur Verfügung stehende persönliche Schutzausrüstung gewährleistet ein gefahrenfreies Arbeiten

#### Des Weiteren biete ich folgende Arbeiten an:

- Dachwartung, Steil- und Gründach
- Dachinspektionen
- Dach- und Dachrinnenreinigungen
- Gründachpflege/Bewässerung
- Dach- und Sturmschadenreparaturen

Bei Interesse freue ich mich über Ihre Anfrage

Ihre GTB Falkau

### Geflügelverkauf am Di., 14.05. und Di., 09.07.2019

 St. Märgen, Post, 15.45 Uhr

 Geflügelzucht J. Schulte • Tel. 05244/89 14 • Fax 05244/7 72 47



*Faller*  
GARTENBAU



Am 12. Mai ist Muttertag!

**Unsere Öffnungszeiten:** Samstag: 8<sup>00</sup> bis 12<sup>30</sup> Uhr  
Sonntag: 9<sup>00</sup> bis 12<sup>00</sup> Uhr

Großes Angebot an Schnittblumen, Topfpflanzen, Terracotta, bepfl. Schalen, Blumenampeln, Stämmchen, Kräuter, Gewürze u. Pflanzen für Beet u. Balkon.

Die Balkonsaison beginnt!!! Schöne, blühende, große Pflanzen

1A Gärtnerqualität - **Erleben Sie eine blühende Vielfalt**

Gärtnerei Faller • Tel. 309



## Ihre Aufgaben:\*

unterstützen  
begeistern  
begleiten  
spielen  
ermutigen  
trösten  
anleiten  
entwickeln  
fördern  
lesen  
springen  
lachen  
aufbauen  
sprechen  
singen  
toben  
rennen  
beobachten  
vernetzen  
basteln  
zuhören  
strukturieren  
malen...

*\*Sorry, liebe pädagogische Fachkräfte, aber bei dieser riesigen Vielfalt spannender Aufgaben Ihrer neuen Jobs als **Schulkindbetreuer (w/m/d)** an einer Freiburger Grundschule konnten wir uns beim besten Willen nicht festlegen.*

**Jetzt bewerben!**

[wirliebenfreiburg.de](http://wirliebenfreiburg.de) 

Freiburg   
DIE ARBEITGEBERIN